

En Santiago, dos pesetas al mes.—Provincias, 6'00 trimestre.—Extranjero, 80 pesetas semestre.—Ejemplar corriente, 10 céntimos, idem a 10, 0'20 idem.

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13. Telefono núm. 2.

Linea en 3.ª pág. 0'25. Sección local 0'50. comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 céntimo por impuesto del timbre.

### La dimisión del Alcalde

Una vez más, y esta parece que es definitiva, anuncia el Alcalde señor Goyanes su decisión de abandonar el elevado cargo para que le designe el Ayuntamiento.

En nuestro último número acogimos la noticia con ciertas reservas, que aun y antes de que el número aquel saliese a la calle ya habíamos comprobado la veracidad del informe primero; ya sabíamos que el Sr. Goyanes dejaba el puesto de honor para que le habían elegido sus compañeros.

Lo que no sabíamos entonces y lo que aun ignoramos ahora, son las razones que el distinguido catedrático de Medicina habrá tenido para adoptar esa determinación. Porque las legales en que se funda de falta de salud y exceso de trabajo profesional, esas son de las que suelen presentarse como tapadera, pero en las que nadie cree.

Pasa con ellas lo que con los certificados médicos, que sirven para todo pero nadie cree en ellos.

A falta, pues, de un motivo sabido; de una causa conocida, el público, que hoy se interesa un poco más que que antes por las cosas municipales, aunque no se le interesa todo lo debido, habrá de buscar razones que expliquen lo que nadie se cuida de explicar, y no será raro que las más absurdas pasen por ciertas,

Nosotros sentimos una cierta debilidad por el Sr. Goyanes; ya lo habrán notado los lectores que nos dispensan el honor, de seguir nuestro comentario.

Nosotros, cuando se contituyó el actual Ayuntamiento y aun antes de que llegase a elegir Alcalde que lo presidiese, pensando sin duda en el Sr. Goyanes, recordamos haber escrito que a la actual corporación le quedaba poco que hacer, pero que lo que tenía que llevar a cabo era de la mayor importancia y trascendencia.

Decíamos que al Ayuntamiento le quedaban para terminar obras tan importantes para la vida local como la traída de aguas y el alcantarillado, el cementerio nuevo próximo a terminarse, y el del embaldosado de la Quintana. Con estas tres obras, cada una en su estilo fundamentales, tenía bastante la corporación municipal y no se debía pedir más que su ejecución, y con ella, una vigilancia especial en los gastos para que los escasos ingresos del municipio no fuese invertidos en cosas, si bien convenientes no tan urgentes como algunas de las indicadas y tan necesarias como las otras.

Lealmente, porque así lo pensábamos así lo escribimos, sin que nos guiase al trazar aquellas líneas, ni el afecto a las personas que iniciaron las citadas obras, ni siquiera el recuerdo a quienes pasaron de la vida a la muerte pensando solo en el engrandecimiento de Santiago y en que base de él será la ejecución de algunas de ellas.

Hagamos otra confesión antes de nada: pensábamos también, al escribir aquellas líneas, que si alguien había en el Ayuntamiento capaz de llevarlas a feliz término era D. Vicente Goyanes Cedrón que seguía formando parte del concejo, que había sido miembro de la Comisión de empréstito que trazó y planeó las tres obras y que con entusiasmo nunca bastante alabado prestaba toda su asistencia y toda su buena voluntad a los tres proyectos.

Por eso, cuando trazábamos aquellas líneas que evocamos hoy, cuando decíamos que no necesitaba Santiago en esta hora un hombre de grandes iniciativas sino de férrea voluntad que se preocupase de recaudar los impuestos y de que se administrasen como Dios manda y que tuviese la abnegación de anularse en cuanto a iniciativas particulares, que bastante era con terminar lo comenzado, aún sin darnos cuenta de ello pensábamos en el Sr. Goyanes.

El sentimiento cuando no es de tal fuerza ni de calidad especial que llega a oscurecer la inteligencia, y no era ni podía ser de esa clase el afecto que sentimos nosotros por el Sr. Goyanes, es un esclavo de la razón; y era la razón esclavizando al sentimiento quien guiaba nuestra pluma al trazar aquellos párrafos.

Lo que pasó en el curso de su gestión como Alcalde ya nos es desconocido; por lo menos lo conocemos menos que lo arriba consignado. El Sr. Goyanes, en la primera etapa

de su mando, prosiguió las obras del cementerio, hizo que continuasen las de la Quintana y vigiló cuidadosamente la traída de aguas y alcantarillado.

Luego fué abandonando las dos primeras a pretexto de que se agotaran los recursos que se destinaron a ellas y aun nos parece que descuidó algo la más fundamental de todas.

Nosotros, sin embargo de que nuestros entusiasmos por ninguna de las tres obras se ha amortiguado, que hemos visto cómo los carifios del señor Goyanes por sus obras no era ya lo que creíamos que debía ser, nada le dijimos que pudiera parecerle una queja, Sabemos de las impurezas de la vida lo suficiente para comprender que hay que amoldarse a muchas cosas que nos cuestan grandes sacrificios y pensamos que ese sería el caso de nuestro amigo.

Si nadie, pues, le molestó por lo que no hacía, como nadie le había molestado por lo que iba ejecutando, y antes al contrario, hallaba ánimos en muchos con quienes hablaba de sus planes, no debe estar ahí la causa de la dimisión y habrá que buscarla en otro lado.

Tampoco creemos que pueda hallarse la razón del abandono del cargo en las relaciones que con él han llevado siempre los concejales.

Todos los alcaldes, al menos todos los que nosotros hemos conocido, y ya son unos pocos, se han quejado de falta de asistencia de los concejales.

Ya no a las comisiones, que es en donde de verdad se trabaja aunque no se luzca, ni siquiera a las sesiones suelen concurrir los concejales apenas pasado el primer mes de ejercicio del cargo. No parece sino que la puntualidad de la primera etapa tiene por único objeto darse a conocer, y que en cuanto creen que los municipales saben que son concejales y les por lo tanto han de saludarles si les encuentran en la calle, satisfecha su vanidad se vuelven a sus casas, de las cuales muchos no debieran haber salido.

Esto es lo que pasó siempre; pero ni aun eso sucedía ahora. Nosotros no sabemos si a las comisiones concurrían puntualmente los miembros del Concejo; tenemos que suponer que si ya que les veíamos tomar parte en la discusión de todas las materias que iban a examen de la corporación, abundantemente.

Y lo que desde luego nos consta es que pocas veces pudo celebrar el Ayuntamiento sesiones con número tan considerable de concejales como desde que estaba al frente de la corporación el Sr. Goyanes.

En las dos o tres veces que intentó abandonar el cargo, por contrariedad sufridas en él, también el concejo se mostró unido en la petición para que no se fuese, prueba evidente de que la asistencia de los municipales no le faltaba.

No es, por tanto, por ahí por donde hay que buscar la razón de la huida.

Y si tiene o no puede tener el señor Goyanes razones en que fundamentar su marcha del Ayuntamiento ni en la asistencia pública ni en la de los concejales (en que podrá ocultarse?

Podrían ser de orden político pero ni el cargo es eminentemente político, ni aunque lo fuese habría un móvil, por lo menos público, que determinase esa decisión.

Claro que la alcaldía proporciona trabajo y causa molestias; pero también es verdad que da satisfacciones compensadoras de aquellos.

Y aunque las satisfacciones faltasen no debe olvidar el Sr. Goyanes que el pueblo bien merece un pequeño sacrificio.

Resulta, pues, de este breve análisis que no hay razones para adoptar la determinación adoptada.

Y aunque basta la de no querer, que en último término es la razón suprema la mayor parte de las veces, no estaría de más que el mismo interesado nos sacase de dudas.

Bien vale la pena explicar al pueblo lo que suceda o haya sucedido, que sólo así, sabiendo los defectos, pueden corregirse.

TARJETAS DE VISITA

Y TODA CLASE DE IMPRESOS EN LA IMPRENTA DE ESTE PERIODICO

### Notas de un curioso

LOS YANQUIS, LOS MAS GLOTONES: : :

El doctor Alfredo D. Glascok ha declarado ante una asamblea de 2.000 esteópatas celebrada en Waldof-Astoria, que el pueblo americano ha llegado a ser el más gloton.

Dirigiéndose principalmente a las personas que se ven obligadas a hacer vida sedentaria, les aconseja no ingerir alimentos tales como patata, pan, carne y dulce, que son, dice, un veneno por lo difíciles de digerir.

Afirma que si no se limita el consumo de alimentos azucarados, los fabricantes de dientes postizos aumentarán considerablemente, a pesar de lo cual todos podrán tener la seguridad de enriquecerse con su industria. Actualmente, añade el doctor, hay en los Estados Unidos 10 millones de niños con dentaduras podridas, prematuramente. Otros 15 millones sufren deformidades físicas, debidas a igual causa.

Los americanos según el doctor Glascok, son unos glotonos, unos cadáveres ambulantes.

«El abdomen colgante, el cuello en «u», las espaldas enjutas y la palidez son el resultado de comer demasiado».

### Los defensores de Tifaraun

RELATO DE LOS DEFENSORES

Un periodista sostuvo una interesante conversación con los defensores de Tifaraun, quienes le refirieron algunos curiosos detalles relativos al asedio de que fué objeto aquella posición.

Comenzaron diciendo que en la mañana del día 16 el alférez Topete, que comenzaba los trabajos habituales en la posición, observó que en las alturas inmediatas, conocidas por la denominación de las Termópilas, se concentraban varios grupos de rebeldes y procedían a efectuar fortificaciones.

Avisado de lo que ocurría el jefe de la posición capitán D. Pedro Rodríguez Almeida, dió éste las necesarias órdenes para que sus tropas se aprestasen a la defensa.

Al hacer la guarnición los primeros disparos, el enemigo contestó con una descarga cerrada.

Al partir de aquel momento, rotas las hostilidades, comenzaron los ataques contra la posición por parte de los kabileños.

En vista de lo reiterado de las agresiones se organizó una batida por el alférez Topete, un sargento de Ingenieros y quince soldados indígenas, que lograron pasar el parapeto enemigo causando importantes bajas a los rifeños.

El sargento y quince indígenas resultaron muertos en la heroica acción.

Al regresar a Tifaraun los supervivientes arrojó considerablemente el fuego enemigo. Los rifeños se aproximaron hasta las alambradas, siendo rechazados por la guarnición que los repelió con energía.

LOS RIGORES DEL ASEDIO

Pronto pudo observarse desde Tifaraun como el enemigo hacía toda clase de preparativos para un serio asedio.

Al advertir esto y ver que el convoy no llegaba, el capitán Almeida dispuso que se practicase una rigurosa tasa en el racionamiento de víveres, llegando a aprovecharse como bebida el agua que contenían las latas de conservas, principalmente las de pimientos y tomates.

A las acémilas se les acortó también la ración de pienso y de agua.

Los rebeldes daban formidables gritos, profiriendo amenazas que enardecían más a los defensores de la posición, que contestaban al enemigo con vivas a España y otros patrióticos gritos.

Viendo que la posición estaba «farruca», como dicen los moros con su pintoresco lenguaje y se disponía a resistir tenazmente, el caid que mandaba las fuerzas rebeldes ordenó que comenzase el ataque, rodeando a la posición con objeto de sitiaria por hambre.

Hubo ligeros paqueos a los que nuestros soldados contestaron con denuesto.

Por medio de cuerdas era abastecida la avanzadilla, a la que se enviaban latas de conservas y viveros diversos.

La falta de agua agravó bien pronto la situación.

Algunos de los soldados cocían te en la que se les adjudicaba, por observar que en esta forma se calmaba más su sed.

La aviación arrojó barras de hielo sobre Tifaraun. Algunas de éstas cayeron dentro de su recinto y excusado es decir que fueron aprovechadas por los valerosos defensores.

LA LLEGADA DEL CONVOY

Por fin, el día 22, cuando la guarnición de Tifaraun se hallaba ya muy castigada por el hambre y la sed, pero dispuestos a sucumbir antes que rendirse, vieron sus heroicos defensores con indecible júbilo que se acercaba el convoy.

La alegría con que fueron recibidos sus conductores en la posición, no tuvo límites; y son conmovedores los términos en que relatan aquellos episodios los valerosos soldados que se mantuvieron firmes ante el asedio.

El corneta de la posición lanzó al aire la notas de la Marcha Real y los soldados se abrazaron dando vivas a España, al Ejército y al Rey.

Al fin había sido libertada la posición de su penoso aislamiento de seis días.

LA ARTILLERIA DE LA POSICION

El jefe de la guarnición de Tifaraun, Sr. Fernández Almeida, habló también con nuestro corresponsal, manifestándole que las tropas a sus órdenes estaban dispuestas a volar la posición antes que rendirla.

La Artillería de la posición cooperó eficazmente a auxiliar el avance del convoy y cuando éste se hubo acercado la guarnición de Tifaraun arrojó su fuego, alejando a los moros emboscados en las inmediaciones los cuales huyeron dejando en el camino numerosos cadáveres.

El primero en entrar en la posición fué el capitán Gorostegui y otro oficial, con los Regulares de Melilla.

El capitán saludó a los defensores de Tifaraun con un viva a España que fué entusiastamente contestado.

LOS DEFENSORES DE TIFARAUN, ACLAMADOS.

A la una de la tarde salieron los defensores de la posición dirigiéndose a Melilla, siendo vitoreados con calor en todos los lugares del trayecto.

A las siete de la tarde entraron en la plaza de España, donde les esperaba la población entera que los recibió en medio de vitores y aclamaciones incesantes.

### Trozos escogidos

¿La diferencia entre el talento y el genio? Las obras del talento son las que están bien, porque en ellas todo está bien. Las obras del genio son las que están bien, a pesar de todo lo que está mal en ellas.

BENAVENTE

### Nuestras carreteras

En la sesión última celebrada por la Comisión provincial se aprobó por gestiones y a propuesta del diputado provincial D. Abelardo Nieto, destinarse 3.000 pesetas para el arreglo de la carretera de Santiago a la estación de Cornes; 2.000 para la de Cornes a la Rocha; 4.000 para la de Santiago a Labacolla y 18.000 para la de Santiago a Portomouro.

Merece plácemes, y gustosos se los tributamos, el celoso diputado, que consiguió estos créditos tan necesarios para el arreglo de las carreteras que afluyen a Santiago.

### Charlas femeninas

Pepita ha visto transcurrir sus veinte años floridos en una provincia del interior. No conoce el mar. Gracias a unos aciertos comerciales de su padre, rico negociante en ganados, que en pocos años ha redondeado su fortuna, Pepita y su mamá decidieron este invierno pasar una temporada en la Corte haciendo vida de «gran mundo», como dicen ellas.

Han frecuentado grandes hoteles, bailes y espectáculos públicos, y no les ha sido difícil conseguir la amistad de algunos parásitos seudoelegantes que acuden allí donde haya dinero.

Este año no podían faltar en San Sebastián; mucho ha costado decidir al padre, que, aferrado a las viejas costumbres, no concibe más veraneo que en uno de sus cortijos; pero «si tu mujer te pide que te tires por el balcón...», y si además de la mujer es la hija, no hay más remedio que obedecer, y eso ha sucedido al padre de Pepita.

Sus amigas se bañan y nadan como

sardinas; Pepita no se ha bañado nunca en el mar, y esto se le resiste; por fin, ante la insistencia de sus amigas y alguna broma acerca de su cuerpo, se decide.

Naturalmente, la principal preocupación suya consiste en elegir el traje y los accesorios de su toaleta.

Unos días después se abre la caseta y aparece Pepita. ¿Es una bañista auténtica o una figurante de ópera? Tiene un vestido de lana blanca, adornado con una franja que represente toda la fauna marina; un gorrito en raso rojo, colocado más para un objetivo que para el mar, deja escapar a los lados dos tuftos de patillas rizadas; la cara empolvada exageradamente, y los pies calzados con unos coturnos coquetones, cuyas cintas se entrelazan en su fina pierna hasta la rodilla.

Pepita está radiante, porque nota que llama la atención. Desgraciadamente, no ha tenido suerte el día de su debut respecto al mar. Hay mucha resaca, y de vez en cuando unas olas fuertes rompen cerca de la orilla. Vacila un poco, se santigua con agua salada, y al ver el grupo de curiosos que la contempla entra decidida en el agua, dando la mano a un bañero de rostro curtido y miembros de atleta.

Al llegarle el agua a la cintura no puede menos de lanzar unos gritos cortos y ahogados; la impresión es tremenda, y, por más esfuerzos que hace, su cara no puede disminuir las sensaciones.

Van pasando las olas. Pepita no quiere mojarse la cabeza, y, ayudada por el bañero, da grandes saltos por encima de ellas. Inesperadamente llega una gigantesca; quiere a todo trance saltarla; el bañero le dice que es imposible y que no hay más remedio que meter la cabeza. Pepita no quiere, ¡y al dar el salto la oía la tira hacia atrás, zarandeándola dentro del agua; ve llegada su última hora; traga agua y cree ahogarse; una mano sólida la sujeta y vuelve a la superficie. Escupe agua salada; los ojos le pican horriblemente; no puede abrirlos; los oídos le zumban; se apercebe de que ha perdido el gorro; el bañero lo pesca felizmente, y sobre las patillas desrizadas, que chorrean agua y se pegan al rostro, trata de ponérselo.

Aturdida sale del agua. ¡Qué pinta Dios mío! ¡Ya no es la misma! Tiene el gorro ladeado, las patillas largas mojadas, los coturnos sueltos, los ojos rojos, la cara alelada, y el traje, que por ser blanco, al pegarse a la carne toma el tono rosado de la piel, la hace parecer desnuda. Avergonzada se arroja en el agua, pidiendo a gritos su capa. El bañero se la trae, y le dice a guisa de consuelo:

—Nose apure usted, señorita, si se rien; ahí tiene usted a doscientos idiotas burlándose, y no han sido capaces de bañarse hoy.

BIOGRAFIAS GALLEGAS

### Gabriel Alvarez de Velasco

Eminente juriconsulto del siglo XVII. Sábese que nació en el ameno valle de Quiroga en el año 1597, si bien no constan ni la fecha exacta ni tampoco el lugar preciso.

Estudió Leyes en la ciudad de Salamanca, saliendo de sus aulas con gran crédito de ciencia y discreción. Ejerció su carrera con notable fortuna, abogando en los Reales Consejos y desempeñando comisiones oficiales de importancia en distintas poblaciones de España.

A los 39 años de edad—18 de Agosto de 1636—le fué otorgado el cargo de Oidor de la Real Audiencia de Santa Fe, en Nueva España. Allí contrajo matrimonio con una distinguida dama, de rancia nobleza, llamada D.ª Josefa Zorrilla, habiendo tenido de ella varios hijos.

Doce años más tarde (1648) fué promovido a Fiscal de la Audiencia, Fué, al decir de los que en él se ocupan, hombre «docto, prudente, recatado, verídico, algo colérico, limosnero y muy apreciador de la virtud», y, como hombre de justicia, invulnerable por su integridad.

En Lima obtuvo su jubilación, con el sueldo de la primera plaza; pero no volvió a España, prefiriendo quedarse en aquellas apartadas tierras, donde había constituido su hogar y donde habían venido al mundo sus hijos. Y allí falleció, en la Ciudad de Lima el día 22 de Junio de 1659 a los 62 años de edad.

Hombre piadoso y de firmes y arraigadas creencias religiosas compró, labró y dotó largamente la capilla de Nuestra Señora de Gracia, del con-

venta de San Agustín, de la capital del Perú, reservándose el derecho de tener en ella su enterramiento. Y en ella fueron, a su muerte, sepultados sus mortales despojos.

Fue escritor erudito y gran conocedor de la lengua latina, al extremo de que prefirió el idioma del Lacio para escribir su noble libro «Del juez perfecto». Además de éste, escribió y publicó, en lengua castellana, otras obras propias de su profesión; debiendo ser citadas entre ellas, una de «Axiomas del Derecho», y otra «De los alimentos», que perpetuaron su buena fama. Fuera de su carrera, escribió también un notable libro de gran erudición y sabia doctrina acerca de la «Distinción de lo temporal y lo eterno». Finalmente, se cita de él una hermosa «Carta laudatoria» de la vida y virtudes de su esposa—ya fallecida a la sazón—carta que dedicó a sus hijos.

Citan, con el merecido elogio, a nuestro biografiado, Ocariz en su «Nobiliario» y Pardiñas Villalobos en sus «Varones ilustres del reino de Galicia».

MANUEL MOLINA MERA.

## GALICIA

En la parroquia de Elrjalba ocurrió una lamentable desgracia.

Una mujer que se había subido a una ligera con objeto de recoger la fruta que pensaba dedicar a la venta el siguiente día, se cayó del árbol con tan mala suerte y recibiendo tan graves heridas, que falleció a los pocos instantes.

La infeliz mujer era casada y se llamaba Antonia Rodríguez López.

En las puertas del domicilio de Manuel Pernás y Dositeo Veiga, vecinos de la parroquia de S. Julián de Chas, un Castro de Rey, hicieron explosión dos cartuchos de dinamita, que causaron la consiguiente alarma y algunos desperfectos.

Ignórase quien haya sido el autor del hecho.

El Juzgado de Castro de Rey entiende ea el asunto.

En Covelo (Cañiza) se ha suicidado, arrojándose desde la torre de la iglesia, el vecino Benito Cuevas Gregores.

Motivó esta determinación la baja de los valores portugueses, en los cuales tenía el suicida metido mucho dinero.

Se ha dispuesto que se abra el período de cobranza voluntaria de las nuevas cédulas personales en los Ayuntamientos de Frades, Curtis, Sobrado, Rois, Pino, Zas, Camariñas, Abegondo, Cerceda y Corcubión.

Por subirse al estibo de uno de los autos de línea en marcha y abrirse la portezuela se cayó el niño de nueve años Ramón López, de Negreira, sufriendo lesiones de consideración y entre ellas la fractura de una pierna.

Se han fugado de la cárcel de Cambados los presos Ramón González Ríos, de Meis y Domingo Antelo Rodríguez, Villagarcía.

En el lugar de Cacabelos, del inmediato pueblecillo de Jubia, un campesino que allí vivía hallábase separado hace tiempo de su mujer porque no congeniaban.

Fue el marido a visitar a la esposa haciéndole creer que la llevaba a su casa el pro-

pósito de reconciliarse con ella y reanudar la vida conyugal.

Comieron juntos en la mejor armonía, pero en un descuido de la infeliz mujer el marido echóse en la copa unos polvos que ella apró con el vino.

A los pocos momentos se sintió acometida de terribles dolores y una hija del matrimonio que había presenciado la operación del padre díjole que éste la había envenenado.

La infortunada esposa falleció a las dos de la madrugada.

En la parroquia de Quembre (Carral), se hallaba en la cocina del domicilio paterno la niña de dos años María Costa Botana, y tuvo la desgracia de que le cayera una caldera de agua hirviendo, produciéndole graves quemaduras, de las que falleció el día 22, a las once de la noche.

Contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de Ortigueira la bella y elegante señorita María Santeiro Penabaz y el distinguido joven D. Nicolás Rubido Car.

A Juan Rodríguez Simón le sustrajeron un chaleco que contenía una cartera en la que guardaba 250 pesetas en billetes del Banco de España. El hurto se efectuó cuando Juan se hallaba bañándose en el punto conocido por las Cañas, en Coruña.

**Los que mueren:**  
En Coruña D. Rogelio Rocha Ramos.

**Los toros de Noya**

Las célebres corridas de Noya, más célebres aún desde que el inspirado vate Labarta Posse las cantó con hermosos versos, tuvieron lugar ayer.

Aunque mucho concurso le restó a estas fiestas el coincidir con las de Villagarcía, hubo sin embargo gran concurrencia, si bien en la plaza se notasen bastantes claros y sitios vacíos.

La corrida resultó muy entretenida y aun que hubo también algunas contusiones, pues Charlot fué herido en un pie por el primero de Barbanza y Llapisera recibió un trompis en la nariz, del tercero del inventario, ninguna fué, por fortuna, de importancia.

Mató el primero de la tarde Charlot, y el segundo Llapisera mientras se curaba Charlot de la herida sufrida en un pie.

Por la noche y a pesar de la lluvia asistió mucha gente a la audición de los coros «Toxos e frores» de Ferrol y «Cántigas e agarimos» de Santiago, siendo repetidamente aplaudidos y muy felicitado el director de este último Sr. del Río.

**Fiestas en Cesures**

Los días 1, 2 y 3 de Septiembre habrá solemnes fiestas en honor de la Virgen del Carmen.

El programa anuncia iluminaciones en el muelle, concurso de muñeiras.

El día 2 dianas por la banda de Zaragoza, m s s olemne en la que predicará el eloquentador Sr. D. José Benito Fariña, párroco de Rianjo, y termina la misa tendrá lugar la procesión.

El día 3 además de la feria de puros y gatos, y corrida de burros habrá regatas en la ría y cantará en el muelle a las siete el coro de Pontevedra «La Artística».

Terminarán las fiestas con la elevación de globos de colosales dimensiones.

**LAS REGATAS EN VILLAGARCIA**

No se recuerda día de animación igual a los de ayer en aquella playa.

Sólo puede compararse al movimiento que hubo cuando tuvo lugar la visita de los Reyes y aventajando a aquélla en el número de automóviles que entonces eran muy escasos y ayer pasaban de un centenar los que circulaban por aquellas calles.

Medio Santiago fué ayer a Villagarcía en autos y por ferrocarril, y como el otro medio se halla en las playas, en el campo y estaciones hidroterápicas resultó que hubo algunas horas en la tarde de ayer, en que por las calles no se veía ni una sola persona.

El aspecto que presentaba la Concha de Arosa y la bahía era encantador, cubierta toda ésta de un sinnúmero de barquitos de todas clases y tonelaje, y muchas con preciosa carga, lindas señoritas no solo de Galicia sino de todas las regiones de España pues de todas partes vinieron a presenciar las regatas que se anunciaban y el baile que ofrecía el Real Club de Regatas en el que se sirvió una espléndida cena, y se atendió a la aristocrática y selecta concurrencia por la Junta Directiva con la amabilidad y distinción en aquel Centro característico.

A las once y media de la noche se deshizo la Verbena por un fuerte chaparrón que cayó.

El premio primero, la Copa de S. M. el Rey para regatas de Yolas ganó el Casino.

Cerca de las dos de la madrugada hacían su entrada en Santiago los centenares de individuos que concurrieron a las regatas.

**- Alborada -**

De venta Librerías: Sra. viuda de Gall, Librería Religiosa de la Rúa del Villar y puesto de periódicos de la Sra. viuda de Gueimundi, en el Toral.

**SANTIAGO**

En el orden del día con la sesión que celebrará hoy el Ayuntamiento, figuran los asuntos siguientes:

1.º Acto sesión anterior.  
2.º Cuentas.  
3.º R. O. preceptuando condiciones higiénicas viviendas ensanches.  
4.º Licencia edificación para cerrar terreno unido casa núm. 21 Carmen Abajo; reparar enlucido exterior bohardilla casa número 10 Avenida Rajoy; abrir dos huecos luz fachada casa núm. 19 Rúa Travesía; realizar obras interiores casa núm. 10 Troya rasgar antepecho hueco planta baja casa núm. 17 accesorio Raña y enlucir con cemento fachada; reparar armadura cubierta casa número 2 Castrón D'ouro; cambiar cierra ventanas casa núm. 3 Casas Compostela; reparar armadura cubierta y ejecutar otras obras interiores casa núm. 12 Cardenal Payá; aumentar un 2.º cuerpo casa núm. 15 Laureles.  
5.º Renuncia del Alcalde propietario.

Ha sido puesto en libertad bajo fianza, Antonio Turres, supuesto autor del homicidio de que fué víctima el día 5 del corriente mes, en la era de Bernardo Saavedra en la parroquia del Eijo, Jesús Baíroa.

Ayer tarde celebró junta general la Sociedad Recreo Artístico.

Asistieron a ella unos ochenta socios, y por unanimidad se nombró una comisión gestora compuesta de los señores Lema, Marino, Gil, Chacón, Villaverde y Daviña.

A esta comisión se le concedieron amplias facultades, incluso para la reforma del Reglamento.

Del entusiasmo de los citados señores se espera mucho, y nosotros, muy de veras, celebraremos que sus gestiones obtengan el mayor éxito, pues sería de lamentar que llegase a desaparecer una sociedad de tal abieno.

Salió hoy en viaje de estudio para Italia, Francia e Inglaterra, pensionado por el Gobierno español, el jefe de la Misión Biológica, establecida en la Escuela de Veterinaria, D. Cruz Galástegui, ingeniero agrónomo.

Lleva el propósito de dedicarse al estudio de la enfermedad del castaño.

Ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita Pura Rodríguez, hija del celoso cabo de municipales D. Manuel Rodríguez Redondo, para nuestro buen amigo el inteligente pintor decorador D. Manuel Miguez Sánchez. La boda se celebrará en breve.

A la salida de Villagarcía de un tren de noche para esta ciudad, se promovió un regular escándalo motivado por la actitud desconsiderada de un funcionario que se negó a atender la queja que un apreciable convecino nuestro le había formulado contra un guarda-agujas que sin motivo alguno maltratado de obra a un hijo del denunciante.

El público quiso tomarse la justicia por la mano, y ante esta actitud el aludido funcionario desapareció como por encanto, con lo cual evitó un suceso desagradable.

**HUEVERIA**  
**“LAS COLONIAS”**  
46, RUA NUEVA, 46  
(al lado de la lechería del mismo nombre)  
Teléfono 113

**VENTA DE HUEVOS SELECCIONADOS Y COMPLETAMENTE FRESCOS**

Clase extra a 225 Ptas. docena  
: corriente a 190 id.  
: chicos a 170 id.

El último número de «Mundo Gráfico» publica el retrato de nuestro amigo y paisano D. Luis Feás, nombrado recientemente Sub-Director de Orden público.

Le felicitamos.

Ha sido nombrado secretario interino del Ayuntamiento de Conjo, el oficial primero de dicho Municipio D. Juan Alborés Taboada.

Mañana, 28, se celebrará en la iglesia del G. P. S. Agustín una función en obsequio al Santo tutelar de la misma.

A las diez y media se celebrará misa solemne, y durante ella estará S. D. M. expuesto a la adoración pública de los fieles, reservándose a su terminación.

El día 31, a las nueve de la noche, será obsequiado con un banquete en «Las Crechas» el celebrado esultor Paco Asorey, para celebrar el éxito obtenido con su nueva producción artística «La ofrenda a San Ramón».

Por ciertas dificultades no pudo celebrarse el mitin anunciado para ayer en el Teatro.

Hemos recibido dos artísticos carteles anunciando la tercera Exposición de Arte Gallego que se celebra en Coruña, obra del conocido pintor señor Casares.

Agradecemos la atención.

Para curar las enfermedades crónicas se impone el uso de medicamentos que han de usarse mucho tiempo seguido y han de llenar dos indicaciones. Ser inofensivos y curar. E to pasa con el Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos, pues cura las enferm dades del estómago e intestinos y no perjudica aunque se use años seguidos.

Según hemos anunciado salió ayer del ex-monasterio de San Pelayo, el Santo Rosario en el que figuran varias imágenes.

Condujo el estandarte el acreditado comerciante D. Francisco Ron Mato, a quien acompañaron numerosas personas alumbrando con vela.

Por la tarde se celebró en el campo de

Pastoriza un animado baile que duró hasta las doce de la noche.  
Hoy se repite el baile.

**DE SOCIEDAD**

Por D. Manuel Vila Ron, síndico del Excelentísimo Ayuntamiento de Lugo, y para su hijo D. Alfredo Vila Real, inspector municipal de Higiene y Sanidad pecuarias, ha sido pedida la mano de la elegante y bella señorita Marijita Barreiro, perteneciente a distinguida familia ferrolana.

Con tal motivo, entre los novios se cruzaron valiosos regalos. La boda quedó concertada para en breve.

Han salido:  
Para Caldas de Reyes el profesor del Seminario D. José Conso Bouzas.

Para Rianjo el decano de la Facultad de Derecho de esta Universidad D. Salvador Cabeza León con su familia.

Han llegado:  
De Portugal el escritor Sr. Ortiz Novo y su bella esposa.

**CORUÑA-SANTIAGO-VIGO**  
**LA EMPRENDEDORA**

Empresa de Automóviles

Inauguración de un servicio EXTRA RÁPIDO, único en España, con automóviles de turismo, haciendo cómodamente el recorrido CORUÑA-SANTIAGO-VIGO en menos de cuatro horas.

Inauguración también de un servicio rápido con los ómnibus automóviles más conocidos hasta el día.

**HORARIO**  
Servicio extra rápido: Salida de La Coruña para Vigo: siete y media mañana. Salida de Vigo para La Coruña: tres tarde. Servicio rápido: Salida de La Co una para Vigo: doce mañana. Salida de Vigo para La Coruña: ocho mañana.

**ADMINISTRACIONES**  
En La Coruña: Caste ar, 5.  
En Santiago: Senra, 4.  
En Vigo: Central de Ferrocarril.

Esta Empresa tiene ad-mas establecidos siguientes servicios rápidos (con neumático gigantes) combinados con los anteriores:  
Línea Santiago-Coruña: Salida Santiago, ocho mañana y de La Coruña, cuatro tarde.  
Línea Santiago-Betanzos: Salida Santiago, doce mañana y de Betanzos, nueve mañana.

Línea Santiago-Noya: Salidas Santiago, ocho mañana, cos, y cuatro y media tarde, y de Noya, siete y nueve mañana y 2 tarde.

La Empresa.  
Próximo a recibirse nuevo y confortable material. Pronto anunciará esta Empresa la inauguración del servicio entre Ferrol y Santiago y otros que reportarán grandes ventas al público.

**REGISTRO CIVIL**  
Movimiento de población hasta las seis de la tarde

Nacimientos.—María del Carmen González Paz, María Amparo Varela Roja, María Luisa del Valle Vázquez y María Manuela Noya Sánchez.

Funcion s.—Ninguna.  
Matrimonios.—Ninguno.

**CARLOS ALLONES ROFFIGNAC**  
LICENCIADO EN DERECHO  
Procurador de los Tribunales  
La Coruña, Sánchez Braña, 2.º-25.

**“RIO MIÑO”**  
Rey de los vinos españoles  
DEPOSITARIO EN SANTIAGO:  
**Francisco Ron Mato**

**“RIO MIÑO”**  
Rey de los vinos españoles  
DEPOSITARIO EN SANTIAGO:  
**Francisco Ron Mato**

Folleton de EL ECO DE SANTIAGO (59)  
**DESAPARECIDO**  
Novela original de Mr. Albert Delpit.

—No pretendo nada, señora; cuento una historia, una verdadera historia.... y todavía he ocultado la mitad. ¡Si la conocéis toda entera! Entonces admitiríais que hay amantes fieles custodios de la fe jurada. ¿Para qué el joven a que me refiero había de ceder a la tentura de aquella pobre china? Sentía por su mujer un amor tan ardiente, que nadie podía arrancárselo del corazón, y sabía además que esta mujer adorada le aguardaba en Francia, aunque en vano ¡ay!.... Y su traición no había sido una cobardía vulgar, cobardía que repugna a las almas elevadas.

Entonces —contió Agustina, siempre ligeramente burlona,— aquella joven china no es tan hermosa como la habeis descrito. ¿Cómo se llamaba?

—Hong-ma-nas, que en francés quiere decir ágata sonrosada.... Ciertamente era pura y de bella transparencia, como el ágata, y graciosa y encantadora con sus ojos negros, en los que centelleaba una llama de vivo fulgor.... Ella misma se dignó confiarme la triste novela de su vida; y el que la desdén ha sufrido, no lo dudo, tanto como ella, y la habría amado y guardado consigo si su corazón no hubiese sido dominado en

absoluto por otro sentimiento. Vos no conocéis, señora, la vida de soledad y abnegación que se imponen los marinos; porque si la conocéis, quizás seríais menos inredula y más indulgente.

Las dos mujeres se hallaban impresionadas por la ardiente emoción que se reflejaba en los ojos brillantes de Estéban; éste hablaba con una especie de fiebre contenida, y cuando calló hubo un largo silencio.

Agustina encontraba al extranjero seductor en grado infinito, y la complacía por extremo que un hombre tan enérgico se expresase como un poeta y enunciase con la sencillez más encantadora los delicados pensamientos que le habían conmovido.

Y cuando ella fijó la mirada en Clemencia, quedóse estupefacta del cambio operado en su amiga: de ordinario la señora Geoffry permanecía callada, casi indiferente a todo, no atendiendo, sino por educación y cortesía, a las conveniencias familiares; pero en aquella noche un fulgor resplandeciente brillaba en sus rasgados ojos azules, un color sonrosado enardecía sus pálidas mejillas, un débil estremecimiento la hacía temblar en ocasiones, como si estuviese conturbada hasta lo más íntimo de su ser.

Pero entonces llegaron algunos amigos de la señora de Soligny, y ésta hubo de salir de la estancia para hacer los honores de su casa; y habiendo seguido Clemencia a Agustina, quedó solo el joven oficial, que ocultó su rostro entre las manos....

¿Era para ocultar las lágrimas que resbalaban por su semblante? ¡Desgraciado! Parecía vivir fuera de la realidad del mundo, como sumergido en pleno ensueño; amaba con toda la energía de su alma a aquella privilegiada criatura, a cuyo lado acababa de pasar unos instantes demasiado breves; la amaba, y era su mujer, y le pertenecía.

¡Ah! ¡Y habríale bastado decir una palabra, una sola palabra, para que ella, lanzando un grito, se hubiese arrojado en sus brazos....

Mas aun: el joven conocía que Clemencia sentíase atraída hacia él por una especie de fuerza magnética; ignoraba que aquel ser extraño fuese el marido a quien lloraba todavía, y sin embargo, Estéban la veía como seducida por el hombre que hasta el día anterior no había conocido y que ejercía sobre ella una influencia irresistible.

Entonces sufrió por vez primera la impresión de que Clemencia y él llegarían a ser actores de un drama verdaderamente original: la joven le amaría y se maldeciría tal vez creyendo que hacía traición a su amor antiguo.

¿Cómo hubiese podido adivinar que, por el contrario, amándole, permanecería fiel a ella misma y fiel al único hombre que antes había amado?

Estéban, cuando aceptaba su sacrificio con un valor sobrehumano, quizá no pensó en esta complicación inesperada; su abnegación tenía por objeto evitar sufrimientos a Clemencia, y he aquí que ella sufría ahora como amante.

¡Bien la conocía él para no haberse apercebido de la emoción de su mujer! ¡Su rostro pálido, sus ojos inquietos lo revelaban!

De repente se abrió la puerta del taller, y apareció Clemencia: quería volver a la estancia donde le había visto y escuchado a Domingo....

Sin duda no habiéndole encontrado en el salón, entró los invitados de Agustina, creyó que había marchado ya, y encontróle allí todavía, pálido, con la mirada perdida en misteriosa vaguedad, sentado en el mismo sitio y absorto en tenaces pensamientos.

# Telegramas y telefonemas

## Fallecimiento del Sr. Barber

Madrid 27

Falleció en esta corte el exgobernador civil de Barcelona don Francisco Barber, que era diputado a Cortes por Barco de Valdeorras. En política era amigo personal muy afecto al señor Villanueva. Había pertenecido a las redacciones de importantes periódicos madrileños, entre los que se contaban «El Imparcial», «La Correspondencia de España» y «Heraldo de Madrid». Se retiró del período y comenzó a actuar en política, desempeñando varios cargos, últimamente, como es sabido, el de gobernador de Barcelona, en circunstancias muy críticas.

## ENTIERRO DE ARDÓS

Madrid 27

A las diez de la mañana de ayer verificóse en entierro del suboficial Ardós. Concurrieron las autoridades civiles y militares y numeroso público.

Dícese que Ardós, momentos antes de ser agredido, invitó a un soldado para que depusiera su actitud, pero éste contestóle negativamente, por lo cual lo metió en el cuartel de banderas, amonestándole. Al salir dijo dirigiéndose a un grupo de soldados que allí había:

—A ese que se negó a embarcar le castigó. Si hay otro rebelde que lo diga! Los soldados hicieron fuego y lo mataron.

## ESPAÑA EN MARRUECOS

Madrid 27

Un llamamiento de Abd-el-Krim. Dicen de Tánger que Abd-el-Krim publicó un manifiesto llamando a movilización miles de moros para expulsar a los extranjeros.

Amenaza con confiscar las tierras a los que no se alistaron.

La república del Rif, proclamada en 1920, dice, no es hostil a los españoles.

Quiere sólo que sea reconocida su independencia.

## Un préstamo

El «Daily Telegraph» dice que Abd-el-Krim pretende que Inglaterra le haga un préstamo de un millón de libras esterlinas.

## La República del Rif

El periódico «Die Star» hace historia de la proclamación de la república del Rif y de quienes constituyen el Gobierno presidido por Abd el Krim, diciendo que todos ellos han sido educados en Europa.

El asesinato del capitán Buruaga. Sábese que el enemigo, al verse acorralado en Tifarutin, pidió que saliera el capitán Buruaga para entregarse.

Salió, en efecto, el capitán y lo mataron. Los regulares capturaron al asesino y lo fusilaron.

Mañana será enterrado el capitán Buruaga.

## Detalles de la operación última

Tiéense algunas referencias parciales de la intervención de algunas columnas en la operación del día 22.

La columna Salcedo estuvo aislada, luchando con mucho enemigo.

Gran parte de las bajas enemigas hizolas dicha columna, mediante un excelente movimiento envolvente.

Elogiase la conducta de los legionarios mandados por Franco, que tuvieron pocas bajas por la elección de sitio para avanzar y, en cambio, cayeron sobre el enemigo en varias casas, en las cuales se había parapetado, haciendo una degollina.

La columna Salcedo cogió cien fusiles e hizo 150 muertos.

## El ministro más belicoso

Un personaje de la situación nos dijo que el rumor que recojen algunos periódicos de que en el Consejo del martes próximo el señor Alba presentaría la dimisión de su cargo no tiene fundamento.

Es cierto—añadió—que se habla de la situación de rebeldía en que parece colocado el ministro de Estado respecto al avance de nuestras tropas en Marruecos; pero se-

guramente es a estas horas el señor Alba uno de los ministros más belicosos.

## Manifestaciones del ministro de Estado

De San Sebastián transmiten las siguientes manifestaciones atribuidas al ministro de Estado:

Lamenta el Sr. Alba las informaciones periodísticas sobre Tánger, en las cuales se dice que las referencias francesas niegan prestigio y fuerzas a España en Marruecos.

Negó que Francia e Inglaterra hubieran hecho indicación alguna, pues España la rechazaría.

El problema de Tánger y el problema del protectorado—dijo—son cosas distintas.

La conferencia de técnicos volverá a reunirse.

Disminuyó que en los Consejos de Ministros se hubiese tratado de ir a Alhucemas, ya que el gobierno desechó tal propósito, de acuerdo con el informe del Estado Mayor Central.

La Comisión enviada a Melilla formulará su propuesta, que examinará el Gobierno y resolverá en breve.

Hoy llegará el Sr. García Prieto y cambiará impresiones con los ministros que nos encontramos aquí.

Desmintió que pensara dimitir.

La política de protectorado—agregó—sigue su curso.

Terminó diciendo que ya explicó en el Parlamento su actitud.

## Una profecía de Cambó

Madrid 27

«El Diluvio», hablando de la operación sobre Alhucemas, recuerda que Cambó dijo en cierta ocasión que de esta operación podría salir la revolución.

Cree que esta es la única vez que acertó. Ya surgieron—dice—escenas revolucionarias más graves que las que parecían muertas desde 1836. Málaga es un aviso.

## Entre un gobernador

Madrid 27

El gobernador de Cuenca telegrafía al ministro de la Gobernación que por consecuencia de las elecciones en Canete y la compra de votos, sostuvo una discusión con el señor Fanjul, el cual enarbó el bastón para darle un palo, recibiendo el golpe en la guardia.

## Última hora

Madrid 27

### URGENTE

## El acorazado España embarrancado

Comunican de Melilla que el acorazado España ha embarrancado en el Cabo Tres Forcas.

Dícese que tiene inundada la galería de máquinas y que su situación es apuradísima perdiéndose la esperanza de salvarle.

Con dicho objeto han salido de Gibraltar varios buques de salvamento y remolcadores.

## La Exposición de Arte en la Coruña

Coruña 27

Ayer a las doce se inauguró la Exposición de Arte Gallego con asistencia del Director general de Bellas Artes, el Director del Museo del Prado, las autoridades y los invitados y numeroso público.

El Sr. Weyler pronunció un brillante discurso cantando la belleza de nuestra tierra en donde encuentran los artistas múltiples motivos de inspiración.

El coro «Cántigas da Terra» contribuyó con su presencia a la brillantez del acto, así como la banda de Isabel la Católica.

Después el Sr. Weyler recorrió los salones haciendo grandes elogios de la instalación.

La instalación, sóbria y elegante, desde el vestibulo del Palacio municipal, bellamente decorado con un gran tapiz hecho por Llorens, una escultura monumental de

Angel Ferrant y guirnalda de flores y ramaje, invita, en las salas altas, al recogimiento y a la serena contemplación de la belleza.

Se ha dispuesto la exposición para que la luz del día ilumine las obras; pero habrá un alumbrado supletorio muy potente a fin de que el público no tenga que marchar se al anochecer, cómo ocurría en la del año 17.

Terminada la ceremonia de la inauguración, el Director general de Bellas Artes fué obsequiado con un banquete en el Atlántico.

El Sr. Weyler salió para San Sebastián llevando una grata impresión de Galicia.

## BOLSA DE MADRID

Facilitada por el Banco Español de

Río de la Plata

### VALORES

DIA 2

— 4 por 100 Amortizable	88'00
— 5 por 100 id. 1917	96'00
— 5 por 100 id. antiguo	95'40
Nortes	340'00
Alicantes	339'00
Azucareras preferentes	83'50
Id. ordinarias	34'25
Banco de España	580'00
Banco Español del Río de la Plata	231' 0
Cédulas Hipotecarias 4 por 100	79'90
Id. id. 5 por 100	100'00
Id. id. 6 por 100	110'70
Compañía Arrendataria de Tabacos	247'00
Cédulas Argentina 6 por 100	2460'00
Duro Felguera	00'00
Deuda 4 por 100 Exterior	88'00
— 4 por 100 interior	71'50

### CAMBIOS

Coronas Austríacas	0'01
Coronas Checo Eslovacas	0'00
Dólares, New York	7'42
Escudos portugueses	0'32
Francos (París)	42'25
Id. Belgas	34'25
Id. Suizos	00' 0
Libras, Londres	33'93
Liras, Roma	31'95
Marcos Berlín	0'01
Pesos argentinos	0'00

## Maximino Abraldes

### Torquemada

### MEDICO - CIRUJANO

de las especialidades de ojos, oídos, nariz

garganta

Consulta de once a uno y de tres a cinco

Algalia de Arriba, 36, 2.º

SANTIAGO

## ANUNCIOS

### LA GRAN TINTORERIA

### España

está causando asombro con sus nuevos y baratísimos precios, su perfección nimitable y su rapidez. Más de diez años de inten o éxito. La más importante tintorería de Galicia y una de las primeras de España.—Despacho central: PLAZUELA FEIJOO. Grandes talleres a vapor en Ramirez (SANTIAGO DE COMPOSTELA).—Sucursales en las poblaciones importantes de Galicia.

### Médico-Dentista

A. Carro.—Toral, 6

Especialista en las enfermedades de la boca y dientes.

Ex pensionado por el Gobierno durante la guerra europea para estudiar las fracturas de los maxilares y su tratamiento.

Ex jefe del Fuq po Odontológico Militar del Hospital Docker-M. Jilla.

Con prcticas en las principales Clínicas Dentales de Madrid.

Unico ODONTOLOGO titulado en esta ciudad.

## Gran Champan GALICIA

Unico que compite ventajosamente con las mejores marcas extranjeras.

## Jabones Ancora

Los mejores jabones de Andalucía se producen en Andujar, y de antiguo gozan justa fama de ser superiores a todos, los que fabrican los Sres. Pablo Giménez y C.ª S. A. sucesores de la casa A. Rodríguez y C.ª



Servicio fijo y rápido de vapores correos HAMBURGO-SUDAMERICA Linea extra rápida.—De Vigo para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. (Vía Lisboa)

17 de Septiembre CAP POLONIO 9 de Octubre ANTONIO DELFINO 30 de Octubre CAP NORTE Precio en 3.ª corriente, plas. 442'80 Id. id. idem. especial 462'80 Id. id. del «Cap Polonio» 567'80

Linea directa, de Vigo para Montevideo y Buenos Aires. 28 de Agosto ESPAÑA Precio en 3.ª corriente, plas. 372'80 Idem en 3.ª especial, 392'80

18 de Septiembre LA CORUÑA 16 de Octubre el vapor VIGO Precios en 3.ª corriente, plas. 422'80 Id. id. idem especial 442'80

Hamburgo América Linie Linea rápida.—De Vigo para Río Janeiro, y Buenos Aires, saliendo de Vigo 21 de Agosto TEATONIA

Precio en 3.ª corriente, plas. 392'80 Id. en 3.ª especial 392'80 De Vigo para Río Janeiro y Buenos Aires

7 de Septiembre BADEN Precio en 3.ª corriente, plas. 442'80 Id. en 3.ª especial, 462'80 2 de Octubre vapor GALICIA 22 de Octubre vapor WURTEMBERG

Linea rápida.—De Vigo para la Habana Veracruz y Tampico: 21 de Septiembre HOLSATIA 26 de Octubre TOLEDO

Precio en 3.ª clase para Habana 539'50 En 3.ª clase para México plas. 582'75 Los menores de 2 años conducidos gratuitamente.

Muy importante es saber que todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseer amplios comedores y saneadas cubiertas de paseo para todos.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la ley. Para todos los informes dirigirse a los Agentes en Vigo: Sucesores de ENRIQUE MULDER. Sociedad Ltda.

Avenida de Montero Ríos 22, VICO. TARJETAS DE VISITA Y TODA CLASE DE IMPRESOS

EN LA IMPRENTA DE ESTE PERIODICO

## UNA SEÑORA

ofrecer comunicar gratuitamente a todos los que sufren de: neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curat va de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como de her de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Dirigirse únicamente por escrito a doña Carmen N. L. García, Salmerón 167, Barcelona.

## Urinarias

Cura infalible en breves días y sin molestias de la blenorragia, gonorrea, goma miliar y demás enfermedades de las vías urinarias de ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean con los «CACHETS COLLAZO» GRATIS: remito dos interesantes libritos y muestra de «AZUCAR COLLAZO» para purgar a los niños y adultos sin que lo sepan y para curar las enfermedades del estómago, hígado e intestinos. Pídalos, A. GARCIA. Apartado 662—MADRID.

EN TODAS LAS POBLACIONES SE HA EMPUESTO EL USO DEL LICOR DE POLO POR RECONOCERLO SUS CONSECUENTES CONSUMIDORES COMO EL MEJOR DENTIFRICO Y MAS PODEROSO ANTISEPTICO MEDIO SIGLO DE EXITOS CRECIENTES ES SU MAYOR ELOGIO

## Bicarbonato de Sosa

TORRES MUÑOZ En polvo y en comprimidos EL PRIMERO EN Latas económicas a 6 pesetas Pídale en Farmacias y Droguerías

# Perfumes internacionales ASTRA

Concesionario exclusivo, «LA VILLA DE PARIS», Pedro Santos

Colonia 32 grados a 2'75 pesetas litro	Rhum quina 32 grados a 2'75 pesetas litro
Id. 48 id. a 4'25 id. id.	Id. id. 48 id. a 4'25 id. id.
Id. 62 id. a 6'65 id. id.	Elixir Dentrífico a 12'25 id. id.

Extracto máxima concentración y fuerza, 112 pesetas litro, Fracción mínima (25 cm. cúbicos) 2'85.—Extractos finos para pañuelos, 25 pesetas litro, Fracción mínima (25 cm. cúbicos) 0'60

Colonia a las Flores, Aguas de Tocado, Lociones Espumosas A 8'65 litro

Estos precios se entienden vendidos con frasquería del cliente.—Antes de comprar se puede comprobar gratuitamente, sin compromiso, la bondad del perfume.

SE DETALLAN EN FRACCIONES DE LITRO

Novedades en pañería, camisas y corbatas -:- Huérfanas, núm. 10

VAPORES-CORREOS ESPAÑOLES  
— DE LA —  
**Compañía Trasatlántica**  
Línea de Cuba Mexico



Servicios rapidísimos de este puerto a los de Habana y Veracruz por los nuevos y magníficos vapores-correos de 16 000 toneladas, movidos por turbinas, dos hélices; construidos en los Astilleros de Sestao (Bilbao) y Ferrol.  
El 21 de Septiembre próximo saldrá salvo contingencias, el vapor  
**ALFONSO XIII** (primer viaje)  
y el 21 de Octubre, el vo, or  
**CRISTOBAL COLON** (primer viaje)  
admitiendo pasaje y carga para dichos puertos, siendo el precio en 3.ª ordinaria para Habana plus. 549'50 y Veracruz plus. 592'75.  
En los expresados vapores se admiten pasajes de todas clase, y carga con conocimiento directo para SANTIAGO DE CUBA a trasbordar en Habana a vapores de la misma Compañía que hacen el servicio de Venezuela- Colombia y Pacífico.

**Línea de Buenos Aires**  
El día 1 de Septiembre próximo saldrá de dicho puerto el vapor  
**MONTERRAT**  
admitiendo pasaje y carga para Montevideo y Buenos Aires, a trasbordar en Cádiz al magnífico vapor-correo  
**«FINA VICTORIA EUGENIA»**

El precio del pasaje para ambos puertos en TERCERA ORDINARIA es de pesetas 432'60, incluidos los impuestos.  
**Línea de Filipinas Exremo Oriente**  
El día 28 de Agosto saldrá de este puerto el vapor-correo  
**«LEGA ZPI»**

para los de Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia y Barcelona; y de estepuerto el 6 de Septiembre para Port-Saïo, Suez, Colombo, Singapare, Manila, Hong-Kong, Shuena, Nagasaki, Koba y Yokohama, admitiendo pasaje para todos los referidos puertos, y carga solamente para los de Asia, Africa y Oceanía.  
Se admiten a los pasajeros que, con el fin de tramitar la documentación que se requiere para embarcar con destino a la República Argentina, está dispuesto por el Consulado de dicha República la presentación forzosa de la misma CINCO DIAS ANTES al de la salida del buque, para ser visada.  
Para más informes, dirigirse a la Agencia de la COMPAÑIA TRASATLANTICA, RIEGO DE AGUA, 3 y 5.—CORUÑA.  
NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

# TERMAS DE CUNTIS

(Provincia de Pontevedra)  
- Aguas Sulfuradas - sódicas - Litínicas - nitrogenadas  
[ REUMATISMO, GOTA, PARALISIS, AVARIOSIS, HERPETISMO, TRAUMATISMO

## Gran Hotel y Balneario «LA VIRGEN» y «EL CASTRO»

Temporada oficial: de Junio a 30 de Septiembre (abierto todo el año)  
Proprietarios-administradores:  
**D. Marcial Campos Garcia**  
Esmerado servicio de cocina y comedor

Variadas atracciones: Fiestas de Sociedad, Campesres y de Arte Regional.—Conciertos durante las comidas por un afinado Trío musical.—Regirán los MISMOS precios de años anteriores.  
Director médico: Dr. D. DOMINGO FERNANDEZ CAMPAL

### SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL, CON  
**CREOSOTAL**  
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS, CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS Y DEBILIDAD GENERAL.  
DE VENTA EN PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.  
DEPÓSITO: DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 4. MADRID

### PEPTONA ORTEGA

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.  
Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

### Compañie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y México  
Proximas salidas de Vigo para la Habana y Nueva Orleans:  
9 de Septiembre DE LA SALLE  
Admitiendo pasajeros de Cámara, tercera preferencia y tercera ordinaria  
Precio del billete  
En 3.ª clase a la Habana. Plus. 549'50  
En 3.ª preferencia > 843'25  
Cámara, p. 1.088'15, 1.108'15 y 1.163'15  
En 3.ª para Nueva Orleans plus. 592'75  
En 3.ª preferencia, id. id. > 886'50  
Cámara, p. 1.198'15, 1.223'15 y 1.248'15  
9 de Octubre NIAGARA  
Admite pasajeros de cámara, 3.ª preferencia y 3.ª clase.  
Precios del billete:  
En 3.ª clase, a la Habana. Plus. 539'50  
En 3.ª preferencia, a la Habana, 843'25  
Cámara p. 1.088'15, 1.108'15 y 1.163'15  
En 3.ª a Nueva Orleans, plus. 582'85  
En 3.ª preferencia idem plus. 886'50  
Cámara, 1.198'15, 1.223'15 y 1.248'15  
No se admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 150 Plus.  
Es necesario presentarse en esta Agencia cinco días antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.  
Para info mes:  
**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
(Apartado núm 14).—VIGO

### Cie Sud-Atlantique

Y  
**Chargeurs Réunis**  
Vapores de gran lujo extra-rápidos  
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de VIGO los siguientes vapores de 26.000 toneladas de fuerza y cuatro hélices:  
27 de Agosto MASSILIA  
Precio del billete en tercera clase, pesetas 392'80.  
24 de Septiembre LUTETIA  
Precio del billete en tercera clase, pesetas 442'80  
Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.  
Para Lisboa, Dakar, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice  
11 de Septiembre MELUANA  
16 de Septiembre CEYLAN  
Admiten pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.  
Precio del billete  
en 3.ª preferencia Plus. 551'90  
en 3.ª camarotes > 442'80  
en 3.ª corriente > 412'80  
Las instalaciones de 3.ª preferencia son un modelo por su magnífica distribución y por la comodidad que ofrecen a los pasajeros. Los camarotes son EXTERIORES todos y están situados en el centro del buque lo mismo que el SALON FUMADOR y de CONVERSACION y el espléndido SALON COMEDOR tan mercedamente elogiado por los pasajeros de esta clase.  
La comida, especial para esta clase, es abundante, variada y bien condimentada  
NOTA.—Niños menores de dos años, gratis. De dos a diez años no cumplidos, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.  
No se admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 150 plus.  
Es necesario presentarse en esta Agencia CINCO DIAS antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.  
ADVERTENCIA IMPORTANTE  
Todos los niños menores de 15 años que se dirijan a la República Argentina, deberán traer por separado, la partida de nacimiento del Registro Civil. No podrán embarcar si no van precisamente acompañados de sus padres.  
Para informes dirigirse a los agentes generales en España,  
**ANTONIO CONDE HIJOS**  
Apartado núm. 14.—Calle Luis Taboada número 4.—VIGO

# LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN

Línea de Brasil Argentina



**SALIDAS FIJAS HASTA FIN DE AÑO**  
Directamente para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires saldrán de Villagarcía los rápidos vapores de gran porte  
«GOTHA» 20 de Septiembre.  
«KOLN» 11 de Octubre.  
(nuevo) «SIERRA VENTANA» 24 de Octubre.  
«CREFELD» 8 de Noviembre.  
«SIERRA NEVADA» 22 de Noviembre.  
(nuevo) «WERRA» 6 de Diciembre.  
«GOTHA» 2 de Diciembre.  
Los vapores tipo Sierra admiten pasajeros de primera y tercera clase.  
Precio en tercera corrida pesetas 437. En tercera camarote plus. 457.  
Los vapores tipo «Kola» admiten pasajeros de intermedia y tercera clase.  
Precio en tercera corrida plus. 447.

**LÍNEA DE CUBA**  
Con destino a la Habana inaugurará este servicio directamente de Villagarcía el sumptuoso y rápido vapor correo de 17.000 toneladas de desplazamiento, y doble hélice  
**WERRA**  
Saliedo el día 24 de Septiembre.  
Admite pasajeros de clase cámara y tercera clase, siendo el precio en tercera corrida pesetas 539'50; tercera camarote pesetas 559'50 y cámara plus. 1.200  
RESERVA DE LOCALIDADES.—Los pasajes de tercera clase ordinaria reservados previo depósito en esta Agencia de 250 pesetas y los de primera y segunda clase mediante una garantía correspondiente al 25 por 100 de sus importes.  
Para tener tiempo a tramitar todos los requisitos que determinan las vigentes disposiciones de emigración, es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con CINCO O MAS DIAS de anticipación a la fecha de salida del vapor.  
Estos vapores están dotados de los adelantos y confort que exigen los de más reciente construcción para proporcionar a los pasajeros un viaje rápido con toda clase de comodidades. Alimentación abundante y trato esmerado, que poseen grandes comedores para servicio de tercera clase servidos por camareros uniformados.  
Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precios del pasaje, etc. dirigirse al Agente general de la Compañía en España.

## L. G. REBOREDO ISLA

VILLAGARCIA VIGO  
Marino, 14. García Olloño  
P. S. N. O.  
**Compañía del Pacífico**  
Vapores correos de tres hélices  
SALIDAS REGULARES DE VIGO PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL, URUGUAY, ARGENTINA, CHILE, PERU, ECUADOR, PANAMA Y CUBA  
Línea Brasil, Río de la Plata, Chile, Perú (Via Estrecho Magallanes)  
Saldrán de este puerto los vapores siguientes:  
11 de Septiembre OROPESA  
16 de Octubre ORIANA  
Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, y 3.ª clase para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Conquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Molendo, y Callao, así como para los mismos destinos y para puertos de la Patagonia (con trasbordo en Punta Arenas) Pisco, Salaverry, Pacasmayo, Dten, Paíta y Guayaquil con conocimiento directo desde Vigo.  
Precio en tercera clase para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, Vapores «Oriana» Plus. 422'80. En camarote cerrado 442'80. «Oropesa», 442'80 Plus. En camarote cerrado, 462'80

**Línea de Cuba, Panamá, Pacífico**  
(Via Canal Panamá) Próximas salidas:  
El 28 de Agosto OROMA  
El 25 de Septiembre ORITA  
Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para los puertos de la Habana, Panamá, Perú y Chile.  
Precio para la Habana, Orita, primera clase, pesetas 1.600.—Segunda clase, pesetas 865.—Tercera clase, Plus. 549'50.  
OROMA, primera clase, Plus. 1.600.—Segunda clase, Plus. 965.—Tercera clase, Plus. 539'50.—Incluidos los impuestos.  
Los pasajeros deberán presentarse en esta Agencia con cuatro días de anticipación a la fecha de salida.

**Línea de Liverpool**  
Para La Pallice (Francia) Liverpool.  
ORIANA 8 de Agosto  
Viajes combinados con trasbordo en Inglaterra para los puertos de los Estados Unidos de Norte América  
Para informes dirigirse a los agentes de la Compañía.  
**SOBRINOS DE JOSE PASTOR.—VIGO.**

### «CATARROS!»

¡TOS! ¡TOS!  
3 GRAN RAPIDAMENTE TOMADO  
Jarabe  
**YER**  
AL NARCYL

**Tarjetas de visita a precios módicos**